

Vážení a milí čtenáři (Eva Trojanová) .....	3
Cílem spolupráce pojišťoven a policie je účinnější ochrana majetku, života a zdraví občanů – Rozhovor se zástupcem ředitele Ředitelství služby dopravní policie Policejního prezidia ČR plk. JUDr. Vladimírem Stupkou (Eva Trojanová) .....	3
Postoje veřejnosti k důchodovému systému (Ing. Rudolf Voborský) .....	5
Cínský pojistný trh – velké změny a rychlý růst (La) .....	6
Z nových právních předpisů (JUDr. Jiřina Kotrbatá) .....	7
Rizika dnešní doby – umí se s nimi pojišťovnictví vypořádat? (VP) .....	8
Aktuality ze zahraničí: Švédsko zavádí alkoholové zámky (VA) .....	8
Setkání evropských pojistitelů majetku v Mnichově .....	9
Jedenácté setkání redakčních rad časopisů ČAP a SAP (eva) .....	9
Z nových produktů (Tisková zpráva EGAP) .....	9
Motoristické aktuality: <i>Havarijní pojištění versus povinné ručení</i> (JUDr. Tomáš Beran) ....	10
Pojištění pacientů ve Finsku (La) .....	10
INFO z Evropské unie (Ing. Josef Čížek) .....	11
Firmy zapomínají chránit své duševní vlastnictví a přicházejí tím o velké peníze (Studie KPMG).....	12
Daně a pojištění ve Finsku (La) .....	13
Nové trendy evropského trhu neživotního pojištění (Ing. Vladimír Pulchart, MBA) .....	14
Genetika v pojišťovnictví (Ing. Dana Palacková).....	15
Mezinárodní setkání právníků (jm) .....	16
Telegraficky (Eva Trojanová) .....	17
<b>Praxe, spory, názory, stanoviska: Praktické zkušenosti se zákonem č. 38/2004 Sb.</b>	
(JUDr. Jaroslava Šulcová) .....	18
<b>Europ Assistance oslavila 5 let v České republice (eva)</b> .....	18
<b>Velké škody: Stavební havárie Smetanova nábřeží (Josef Hrubeš)</b> .....	19
<b>Příloha: Celoroční obsah Pojistného obzoru za rok 2006</b>	

## CONTENTS

- Insurance companies' and Police co-operation aims at more efficient protection of property, life and public health (An interview with representative of Traffic Police Service Directorate of the Czech Republic Police Presidium Mr. Vladimír Stupka) (Eva Trojanová)**
- Public attitude towards the pension system (Rudolf Voborský)**
- Chinese insurance market – big changes and fast growth (La)**
- From among the new legal provisions (Jiřina Kotrbatá)**
- Current risks – Is the insurance industry able to handle them? (VP)**
- News from abroad: Sweden introduces alcohol labels (VA)**
- European property insurers' meeting in Munich**
- Eleventh meeting of ČAP and SAP editors (eva)**
- New products (EGAP Press Release)**
- New for motorists: Motor hull casco insurance versus motor TPL insurance (Tomáš Beran)**
- Insurance of patients in Finland (La)**
- INFO from the European Union (Josef Čížek)**
- Companies forget to protect their intellectual property and lose high amounts of money (KPMG)**
- Taxes and insurance in Finland (La)**
- New trends of the European non-life insurance market (Vladimír Pulchart)**
- Genetics in the insurance industry (Dana Palacková)**
- International lawyers' meeting (jm)**
- By wire (Eva Trojanová)**
- Practice, disputes, opinions, standpoints: Practical experience with the Act No. 38/2004 Coll. (Jaroslava Šulcová)**
- Europ Assistance celebrated 5<sup>th</sup> anniversary in the Czech Republic (eva)**
- Big losses: Construction accident of Smetana Riverside (Josef Hrubeš)**
- Appendix: Insurance Review year-long contents 2006**